

우리말 어휘의 시간을 읽다

불가사의의

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

불가사의의 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

불가사의의

완성된 이름

불가사의의

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

불가사의의

한눈에 보는 기록

뜻

사람의 생각으로는 미루어 헤아릴 수 없이 이상하고 야릇함.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	18세기	20세기	현재
不可思議					
불가사의의					
불가사의					

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

사람의 생각으로는 미루어 헤아릴 수 없이 이상하고 야릇함.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 43자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '불가사의'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

사람의 생각으로는 미루어 헤아릴 수 없이 이상하고 아릿함.



불가사의의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

불가사의의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
不可思議 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
불가수의 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
불가사의 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
불가수의 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 不可思議
15세기16세기20세기
- 불가수의

18세기20세기

- 불가사의

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

不可思議, 불가수의, 불가수의, 불가사의

↳ 불가사의의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘불가사의’는 15세기에 한자로 표기된 ‘不可思議’로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘불가수의’로 나타난다.

↘ 소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 20세기에 ‘불가사의’가 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘불가수의’, ‘불가사의’가 쓰이다가 ‘불가사의’로 굳어져 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 불가사의

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 不可思議 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

不可思議

출처 1447 석보상절 13:15ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

이제 世尊이 三昧에 드르시니 이 不可思議엿 希有한 이를 보시느니.

ㄷ 현대어 풀이

이제 세존이 삼매에 드시니 이 불가사의의 흔하지 않은 일을 보이시니.

출처 1459 월인석보 10:27ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

不可思議는 어루 사랑하며 議論 묻 흘씨라.

ㄷ 현대어 풀이

불가사의는 가히 생각하며 의논 못 하는 것이다.

출처 1459 월인석보 18:10ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

諸佛 神力이 이긋티 無量無邊 不可思議니.

ㄷ 현대어 풀이

모든 부처의 신력이 이같이 헤아릴 수 없고 끝도 없이 많고 불가사의니.

16세기 不可思議 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

不可思議

출처 1569 선가귀감 2ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

名不得은 말스미 밋디 못호고 狀不得은 쓰디 밋디 못홀시 不可思議 | 라 호느니라.

ㄷ 현대어 풀이

‘명부득’은 말이 미치지 못하고 ‘상부득’은 뜻이 미치지 못하므로 불가사의라고 한다.

18세기 불가수의, 불가수의 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불가수의, 불가수의

📖 출처 1762 지장경언해 상:16ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

부터 접인을 님수와 불가수의 신력을 어더 큰 디혜 곧게 후샤.

💡 현대어 풀이

부처가 접인을 입으시어 불가사의의 신력을 얻어 큰 지혜를 가지게 하시어.

📖 출처 1762 지장경언해 하:20ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

디장 디장아 네 신력이 불가수의며 네 주비 불가수의며 네 디혜 불가수의며 네 변지 불가수의
니.

💡 현대어 풀이

지장, 지장아. 네 신력이 불가사의이며 네 자비가 불가사의이며 네 지혜가 불가사의이며 네 변재가 불가사의니.

📖 출처 1762 지장경언해 하:22ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

세존하 내 도리어 와 여리 디장보살 위신 세력 불가수의을 찬탄커시놀 듯주오니.

💡 현대어 풀이

세존이시여, 내가 도리(忉利)에 와 여래가 지장보살의 위신, 세력의 불가사의를 찬탄하신 것을 들으니.

20세기 불가수의, 불가사의, 不可思議 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
불가수의, 불가사의, 不可思議

출처 1909 연문 1:71

용례 08

66 문헌 용례

불가사의의 [不可思議].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 12일 1면

용례 09

66 문헌 용례

宇宙에는 實로 不可思議인 힘이 蓄在하도다.

현대어 풀이

우주에는 실로 불가사의한 힘이 쌓여 있도다.

출처 1921 조선일보 7월 7일 3면

용례 10

66 문헌 용례

그러나 그대들의 의문이라는 념은 보는 사람으로 하여금 그대지 불가사의로 념이고 마는 바는 ㅜ니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 권왕가 석문의범 260

용례 11

66 문헌 용례

극락세계 [極樂世界] 공덕 [功德] 장엄 [莊嚴] 무량겁 [無量劫] 을 헤아려도 불가사의의 [不可思議] 경계 [境界] 로다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

불가사의의 보충 설명

‘不可思議(불가사의)’는 불교 용어에서 비롯된 말이다. 불교 경전인 《華嚴經(화엄경)》의 에서는 ‘만약 가르침을 듣기 좋아하여 싫증을 내지 않으면 불가사의한 법을 깨닫게 될 것이다.’라고 설명하고 있다.



불가사의의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 불가사의의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

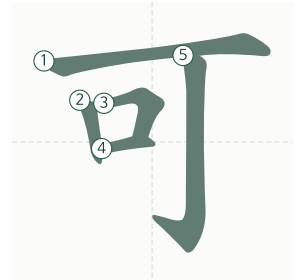


不

획순 자료 미제공

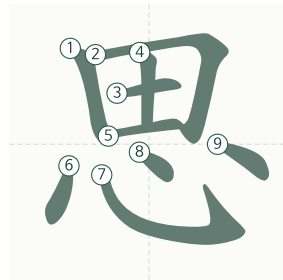
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可 뜻·음 옳을 가
총 5획 · 부수 口



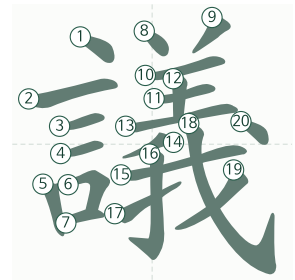
hanja.wordrow.kr/한자/可/

思 뜻·음 생각 사
총 9획 · 부수 心



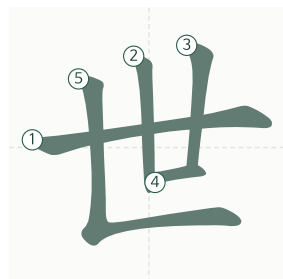
hanja.wordrow.kr/한자/思/

議 뜻·음 의논할 의
총 20획 · 부수 言



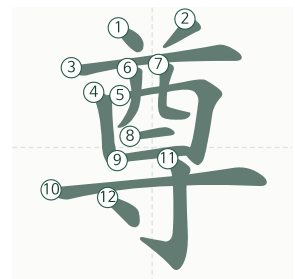
hanja.wordrow.kr/한자/議/

世 뜻·음 인간 세
총 5획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/世/

尊 뜻·음 높을 존
총 12획 · 부수 寸

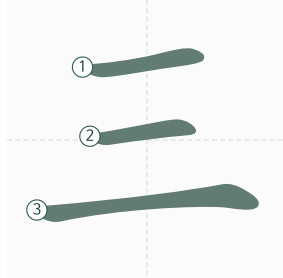
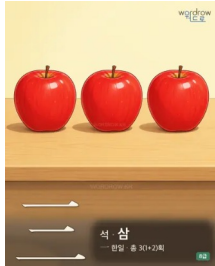


hanja.wordrow.kr/한자/尊/

한자 한눈에 보기

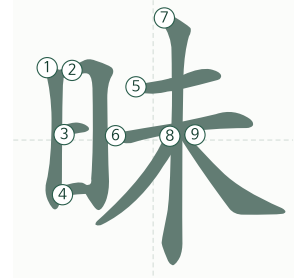
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三 뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



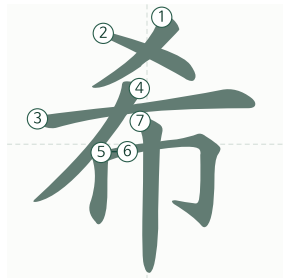
hanja.wordrow.kr/한자/三/

昧 뜻·음 어두울 매
총 9획 · 부수 日



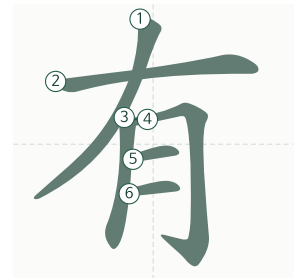
hanja.wordrow.kr/한자/昧/

希 뜻·음 바랄 희
총 7획 · 부수 巾



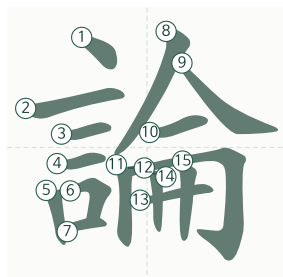
hanja.wordrow.kr/한자/希/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



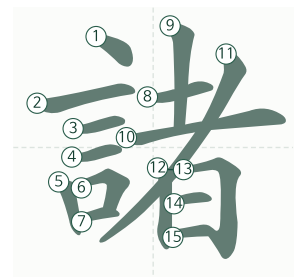
hanja.wordrow.kr/한자/有/

論 뜻·음 논할 론
총 15획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/論/

諸 뜻·음 모두 제
총 16획 · 부수 言



사전 16획 · 획순 그림 15획

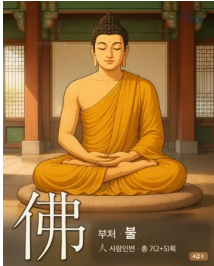
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

佛

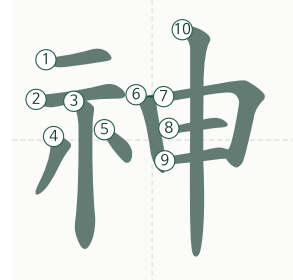
뜻·음 부처 불
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/佛/

神

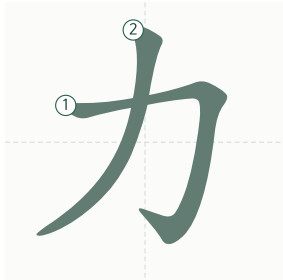
뜻·음 귀신 신
총 10획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/神/

力

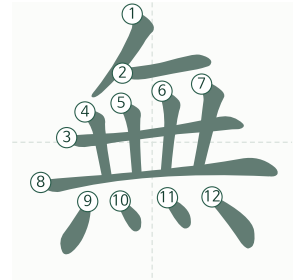
뜻·음 힘력
총 2획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/力/

無

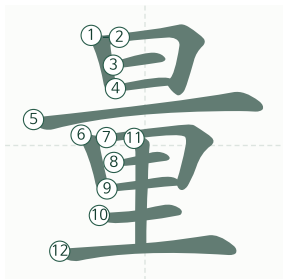
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

量

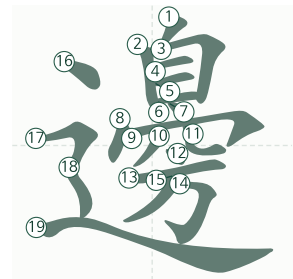
뜻·음 헤아릴 량
총 12획 · 부수 里



hanja.wordrow.kr/한자/量/

邊

뜻·음 가[側] 변
총 19획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/邊/

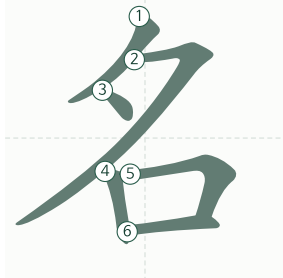
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

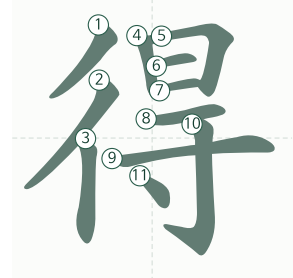
총 6획 · 부수 口


hanja.wordrow.kr/한자/名/

得

뜻·음 얻을 득

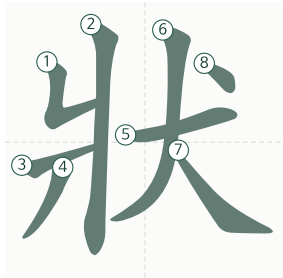
총 11획 · 부수 彳


hanja.wordrow.kr/한자/得/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

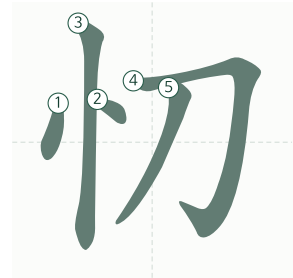
총 8획 · 부수 犬


hanja.wordrow.kr/한자/狀/

忉

뜻·음 근심할 도

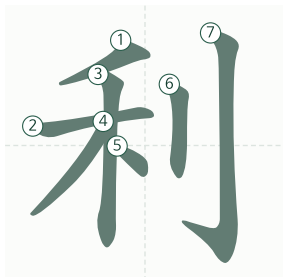
총 5획 · 부수 心


hanja.wordrow.kr/한자/忉/

利

뜻·음 이할 리

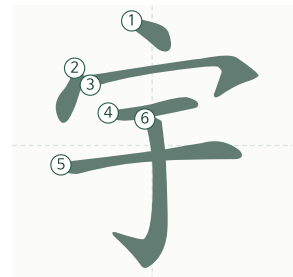
총 7획 · 부수 刀


hanja.wordrow.kr/한자/利/

宇

뜻·음 집 우

총 6획 · 부수 宀

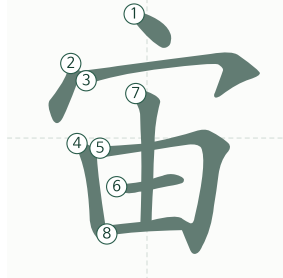

hanja.wordrow.kr/한자/宇/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宙

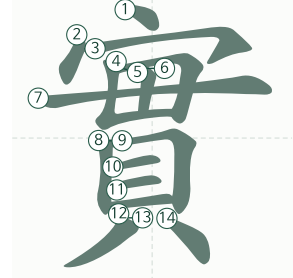
뜻·음 집주
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宙/

實

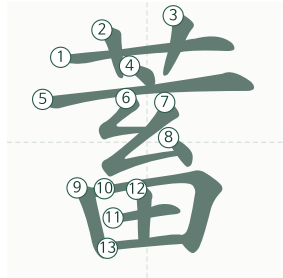
뜻·음 열매 실
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/實/

蓄

뜻·음 모을 축
총 14획 · 부수 艸

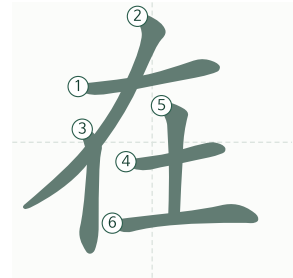


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/蓄/

在

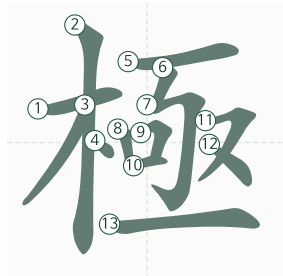
뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/在/

極

뜻·음 다할·극진할 극
총 13획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/極/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요
총 15획 · 부수 木



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/樂/

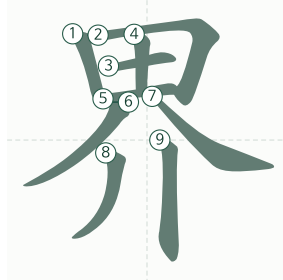
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田

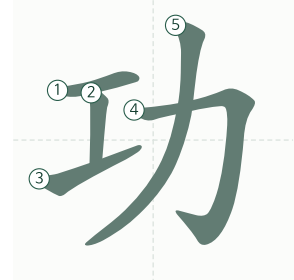


hanja.wordrow.kr/한자/界/

功

뜻·음 공[勳] 공

총 5획 · 부수 力

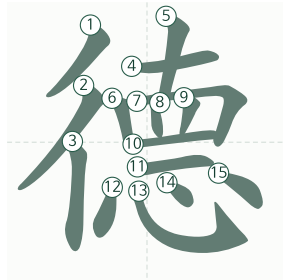


hanja.wordrow.kr/한자/功/

德

뜻·음 큰덕

총 15획 · 부수 彳

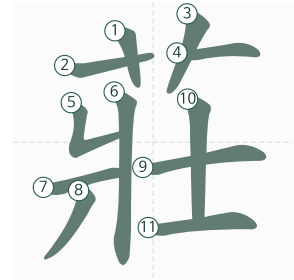


hanja.wordrow.kr/한자/德/

莊

뜻·음 씩씩할 장

총 11획 · 부수 艸

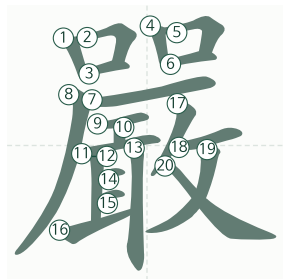


hanja.wordrow.kr/한자/莊/

嚴

뜻·음 엄할 엄

총 20획 · 부수 口

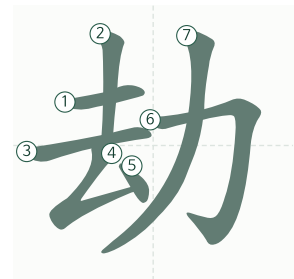


hanja.wordrow.kr/한자/嚴/

劫

뜻·음 위협할 겁

총 7획 · 부수 力

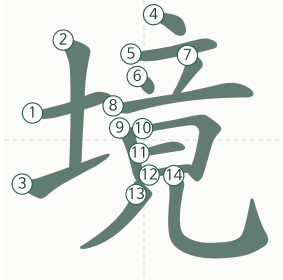


hanja.wordrow.kr/한자/劫/

한자 한눈에 보기

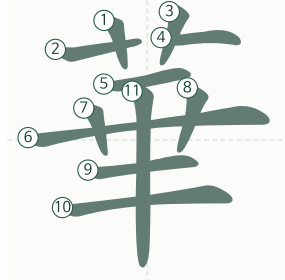
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

境 뜻·음 지경 경
총 14획 · 부수 土

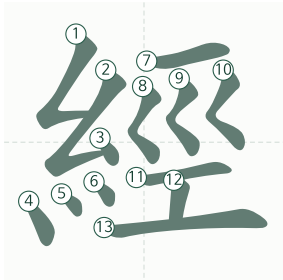
hanja.wordrow.kr/한자/境/

華 뜻·음 빛날 화
총 11획 · 부수 艸

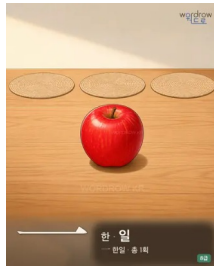
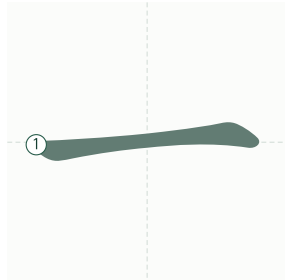
hanja.wordrow.kr/한자/華/

經 뜻·음 지날·글 경
총 13획 · 부수 糸

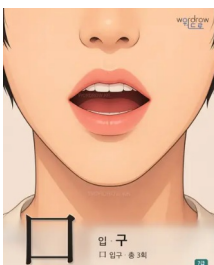
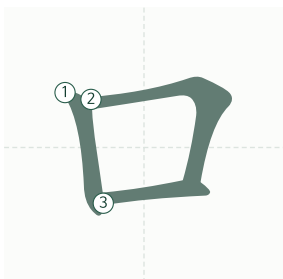
hanja.wordrow.kr/한자/經/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

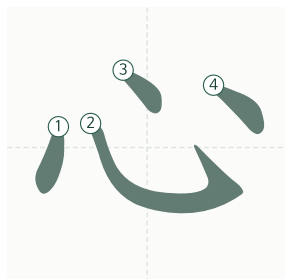
hanja.wordrow.kr/한자/一/

口 뜻·음 입 구
총 3획 · 부수 口

hanja.wordrow.kr/한자/口/

心 뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心

hanja.wordrow.kr/한자/心/

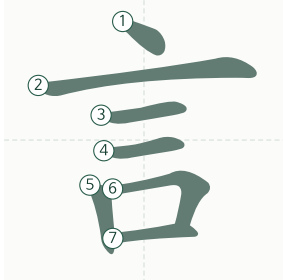
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/